

အရှင်စံချိန်စံညွှန်း

M

M

S

အုန်းသီးအရင့်စံချိန်စံညွှန်း (မူကြမ်း)

၁။ နယ်ပယ်

ဤစံချိန်စံညွှန်းသည် စီးပွားဖြစ်စိုက်ပျိုးသော Arecaceae family မျိုးရင်းတွင်ပါဝင်သည့် *Cocos nucifera* L. အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး စားသုံးသူအတွက် လတ်ဆတ်စွာစားသုံးနိုင်ရန်ဖြစ်သည်။ အုန်းသီးကို ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရာမှုရရှိသော ထုတ်ကုန်များအတွက်မဟုတ်ပါ။ ဤစံချိန်စံညွှန်းသည် အုန်းသီးနှင့်များအတွက် မပါဝင်ပါ။

၂။ အရည်အသွေးဆိုင်ရာသတ်မှတ်ချက်များ

အုန်းသီးအရင့်သည် အမျိုးအစားတစ်ခုချင်းစီအလိုက် အတူသံ့မှတ်ချက် လျှောပေါ် ခွင့်ပြုချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ရမည်-

(က) အလုံးလိုက်ဖြစ်ရမည်

(ခ) အခံမခွာထားသော / အုန်းသီး၏ အပေါ်အဆုံး ခွာပြီး အတွင်းထိပ်ပိုင်းအမျှင်များကို ချုပ်လှပ်ထားသော အုန်းသီး ဖြစ်ရမှုသူ။

(ဂ) အုန်းသီးရင့် အရောင်သည် အချို့အစားအလိုက် အစိမ်းရောင် သို့မဟုတ် အညီရောင် ရှိရမည်။

(ဃ) အစိုးအညှေ့ကိုထွက်ခြင်းကင်းရမည်။

(င) အုန်းခွံ့အက်္ခားကြောင်းများကင်းရှင်းရမည်။

(စ) ပိုးမွားများကိုအကြောင်းရှင်းရမည်၊ ထိခိုက်မှုကြောင့် အုန်းသီးအတွင်းသား၏ အရည်အသွေး နှင့် ခုန်းသီး၏ အသွင်အပြင်ပုံသဏ္ဌာန် ပျက်စီးမှုကင်းရမည်။

(၁၃) အကာင်းမွန်သောအနေအထားရှိရမည်။ ပုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးယဉ်ယူင်းသဖြင့် ထိခိုက်သည့်အနေအထားသည် စားသုံးရန်မသင့်လျော်ပါက ဖယ်ထားရမည်။

(၁၄) သန်ရှင်းမှုရှိရမည်။ သာမန်မျက်စီဖြင့် မြင်နိုင်သည့် ပြင်ပအရာဝတ္ထုများ ကင်းရှင်းရ မည်။

(၁၅) အအေးခန်းသို့လျောင်ရုံမှ ထုတ်လာခြင်းကြောင့် ငွေရည်ဖွဲ့ခြင်းမှလွှဲ၍ ပုံမှန်မဟုတ် သော ပြင်ပအစိုးဓာတ်ကင်းရမည်။

(၁၆) အခြားပြင်ပအနဲ့နှင့်အရသာကင်းရမည်။

၂.၁.၁။ အုန်းသီးအရင့်အား ခူးဆွဲတ်ရာတွင် အုန်းသီးမျိုး (မျိုးပါး) အလိုက်၊ ရာသီဥတုနှင့် စိုက်ပျိုး ရာ အေသအလိုက် သင့်လျော်သော ရင့်မှုညွှန်မှုအနေအထားကို ရောက်ရှိမှုသာ ခူးဆွဲတ်သင့်သည်။

အုန်းသီး၏ ရင့်မှုညွှန်မှုအနေအထားမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သင့်သည်-

(က) သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ ကိုင်တွယ်ထိန်းသိမ်းခြင်းကို ခံနိုင်ရည်ရှိရန်။

(ခ) ပို့ဆောင်လိုသည့်နေရာထိ အခြေအနေမပျက်မယွင်း ရောက်ရှိရန်။

J.JII အတန်းအစားခွဲခြားခြင်း

အုန်းသီးအရင့်ကို အောက်ပါအတိုင်း အတန်းအစားသုံးမျိုး သတ်မှတ်ထားသည်။

J.J.II အထူးအတန်းအစား

ထူးကဲသာလွန်သော အရည်အသွေးရှိရမည်။ အုန်းသီးမျိုး (မျိုးပီ၁) သို့မဟုတ် စီးပွားဖြစ် စိုက်ပျိုးသောမျိုး၏ ပင်ကိုလက္ခဏာရှိရမည်။ ထုပ်ပိုးမှုတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း အသွင်အပြင် အရည်အသွေးနှင့် အထားခံနိုင်မှုတို့ကို ထိခိုက်မှုမရှိစေဘဲ အနည်းငယ်မှုသောအပေါ်ယံ့ အနာအဆာ မှုလွှဲ၍ အနာအဆာ ကင်းရမည်။

J.J.III ပထမအတန်းအစား

ကောင်းမွန်သောအရည်အသွေးရှိရမည်။ အုန်းသီးမျိုး(မျိုးပီ၂) သို့မဟုတ် စီးပွားဖြစ် စိုက်ပျိုးသောမျိုး၏ ပင်ကိုလက္ခဏာရှိရမည်။ အုန်းသီး၏ သယ်ယူအသွင်အပြင်၊ အထားခံနိုင်မှုနှင့် အရည်အသွေးတို့ကို ထိခိုက်မှုမရှိစေဘဲ ထုပ်ပိုးပစ္စည်းတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းဖြစ်ပါက အောက်ပါ ချို့ယွင်းချက်များကို ခွင့်ပြနိုင်သည်-

(က) အရောင်အနည်းငယ်ချို့ယွင်းမှု

(ခ) ပုံသဏ္ဌာန်အနည်းငယ်ချို့ယွင်းမှု

(ဂ) အသီးပော်ဘုံး စက်ကိုရိယာကြောင့်ဖြစ်သော ထိခိုက်မှုအနည်းငယ်နှင့် အနာအဆာ များသည် စုစုပေါင်း အသီးခံ့မျက်နှာပြင်ရော်ယာ၏ ၅% ထက်မပို့ရ။

မည်သိုပင် ဖြစ်စေ အထက်ပါ ချို့ယွင်းထိခိုက်မှုများသည် အုန်းသီးအတွင်းသားနှင့် အုန်းရည်တို့ကို ထိခိုက်ရှိမရှိစေရ။

J.J.IV ဒုတိယအတန်းအစား

ဤအတန်းအစားတွင် ပါဝင်သော အုန်းသီးအရင့်သည် ငှုံး၏အထက်အဆင့်အတန်းများ တွင် ပါဝင်သောသတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီမရှိသော်လည်း အပိုဒ်J.I တွင် ဖော်ပြထားသော အနိမ့်ဆုံးလိုအပ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီရမည်။ ထုပ်ပိုးမှုတွင် ဖော်ပြထားသည့် အရည်အသွေး၊ အထားခံနိုင်မှုနှင့် အုန်းသီးအရင့်၏ မရှိမဖြစ်လိုအပ်သောအသွင်အပြင်တို့ကို ထိန်းထားနိုင်ပါက အောက်ပါ ချို့ယွင်းချက်များကို ခွင့်ပြနိုင်သည်-

(က) အရောင်နှင့် ပုံသဏ္ဌာန် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု။

(ခ) အုန်းသီးမျက်နှာပြင်ပေါ်တွင် စက်ကိရိယာကြောင့်ဖြစ်သော ထိခိုက်မှုများနှင့် အနာ အဆာများသည် စုစုပေါင်းမျက်နှာပြင်ရောယာ၏ ၁၀% ထက် မပို၍။

မည်သိုပင် ဖြစ်စေ အထက်ပါ ချို့ယွင်းထိခိုက်မှုများသည် အုန်းသီးအတွင်းသားနှင့် အုန်းရည်တိုကို ထိခိုက်မှု မရှိစေရ။

၃။ အရွယ်အစားဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ

အောက်ပါဇယားအတိုင်း အုန်းသီး၏ အလေးချိန်ပေါ်မှုတည်၍ အရွယ်အစား သတ်မှတ် သည်-

ဇယား ၁ - အလေးချိန်ပေါ်မှုတည်၍ အခွဲမခွာထားသော အုန်းသီးကို အမျိုးအစားခွဲခြားခြင်း။

အရွယ်အစား သတ်မှတ်ချက်	အလေးချိန် (ကီလိဂျင်)
၁	> J.၀
J	၁၂.၅ - J.၀
၃	>၁၀.၀ - ၁.၅
၄	၀.၅ - ၁.၀

ဇယား ၂ - အလေးချိန်ပေါ်မှုတည်၍ အခွဲထားသောအုန်းသီးကို အမျိုးအစားခွဲခြားခြင်း။

အရွယ်အစား သတ်မှတ်ချက်	အလေးချိန် (ကီလိဂျင်)
၁	> ၁.၂
J	> ၀.၈ - ၁.၂
၃	၀.၃ - ၀.၈

၄။ ခွင့်ပြုချက်အုပ်ရာသတ်မှတ်ချက်များ

ထုတ္တိုးမှုတစ်ခုစီ (သို့မဟုတ်) ပမာဏအများအပြားတွင် ပါဝင်သော အုန်းသီးများ၏ အရည် အသေးသည် ဖော်ပြပါ အတန်းအစားသတ်မှတ်ချက်များနှင့် မကိုက်ညီသော်လည်း ခြင်းချက် အဆိုမြင့် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၄.၁။ အရည်အသေးဆိုင်ရာ ခွင့်ပြုချက်များ

၄.၁.၁။ အထူးအတန်းအစား

အုန်းသီးအရင့်သည် အထူးအတန်းအစားသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အရေအတွက်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ အလေးချိန်အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း ၅% ကဲလွှဲသော်လည်း ထိုကဲလွှဲမှုများ သည် ပထမအတန်းအစားသတ်မှတ်ချက်နှင့်ကိုက်ညီမှုရှိလျှင် ခြင်းချက်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၄.၁.၂။ ပထမအတန်းအစား:

အုန်းသီးအရင့်သည် ပထမအတန်းအစားသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အရေအတွက်အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အလေးချိန်အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း ၁၀% ကွဲလွှဲသော်လည်း ထိုကွဲလွှဲမှုများသည် ဒုတိယအတန်းအစားသတ်မှတ်ချက်နှင့်ကိုက်ညီမှုရှိလျှင် ခြင်းချက်အနေဖြင့်ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၄.၁.၃။ ဒုတိယအတန်းအစား:

အုန်းသီးအရင့်သည် ပုပ်ခြင်းသို့မဟုတ် အခြားယိုယွင်းပျက်စီးခြင်းကြောင့် စားသုတေသန ပေါင်းလောက်ခြင်းမှလွှဲ၍ ဒုတိယအတန်းအစား သို့မဟုတ် အနိမ့်ဆုံးသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အရေအတွက်အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အလေးချိန်အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း ၁၀% ကွဲလွှဲခြင်းကို ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၄.၂။ အရွယ်အစားဆိုင်ရာခွင့်ပြုချက်များ:

အုန်းသီးအရင့်သည် အတန်းအစားအားလုံးအတွက် အရေအတွက် သို့မဟုတ် အလေးချိန်အားဖြင့် အနိမ့်ဆုံးလိုအပ်ချက် ၁၀% နှင့်ကိုက်ညီမှုမရှိသည်လည်း အပိုဒ် ၃ တွင် ဖော်ပြထားသည့် အရွယ်အစားသတ်မှတ်ချက်၏ အထက်နှင့်အောက်အကြောင်းရှိပါက ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၅။ အချက်အလက်ဖော်ပြုမှုဆိုင်ရာသတ်နှုတ်ချက်များ:

၅.၁။ တစ်ပြီးညီဖြစ်ခြင်း:

အုန်းသီးအရင့် ထုပ်ပိုးမှုဘစ်ခုစွဲ သို့မဟုတ် ပမာဏအများအပြားထုပ်ပိုးမှု၏ အချက်အလက် ဖော်ပြုမှုများသည် တစ်ပြီးညီဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး မူရင်းထွက်ရှိရာအောင် အုန်းသီးမျိုး (မျိုးစီစ)၊ အရည်အသွေးနှင့် အရွယ်အစား တဲ့ပါဝင်ရမည်။ ထုပ်ပိုးမှု တစ်ခုစွဲ သို့မဟုတ် ပမာဏ အများအပြား ထုပ်ပိုးမှု၏ အချက်အလက် ဖော်ပြုမှုများသည် မြင်သာမှုရှိရမည်ဖြစ်ပြီး ထုပ်ပိုးမှုတစ်ခုလုံးကို ကိုယ်စားပြုရမည်။

၅.၂။ ထုပ်ပိုးခြင်း:

အုန်းသီးအရင့်ကို ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် သင့်လျော်မှန်ကန်သောနည်းလမ်းများအတိုင်း ထုပ်ပိုးရမည်။ ထုတ်ကုန်၏ အတွင်း/အပြင် ထိခိုက်မှု မရှိစေရန် စံမိသော သန္တရှင်း၍ အရည်အသွေး ကောင်းမွန်သော၊ အစားအစာအတွက် အသုံးပြုသော ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများ အသုံးပြုရမည်။ ကုန်ညွှန်းအမှတ်တံဆိပ်ရှိက်နှိပ်ရာတွင် အဆိပ်အတောက်မဖြစ်စေသော မင်နှင့်ကော်များကိုသာ အသုံးပြုရမည်။ အထူးသဖြင့် စက္ကာ၍ သို့မဟုတ် တံဆိပ်ကပ်ခြင်းများကို ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ ပါရှိသော ပစ္စည်းများ အသုံးပြုခြင်းကို ခွင့်ပြုသည်။

၅.၂။ ကုန်သေတ္တာဆိုင်ရာ ဖော်ပြချက်

အခြားသီးအရင့်၏ မူလအနေအထားကို သေချာစွာထိန်းသိမ်းနိုင်ရန် ထည့်သွင်းရမည့် ကုန်သေတ္တာကြီးများ/ ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများသည် အရည်အသွေးမီခြင်း၊ သန်ရှင်းမှုရှိခြင်း၊ လေဝင်လေထွက်ကောင်းခြင်းနှင့် ပြည့်စုံပြီး သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင် သင့်လျှပ်သော ကိုင်တွယ်မှုကို ခံနိုင်ရမည်။ ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများတွင် ဖုန်း၊ သဲ၊ ခဲကဲ့သို့ အခြားပြင်ပအရာဝတ္ထုများနှင့် အနဲ့အသက်များ ကင်းရှင်းရမည်။

၆။ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် သို့မဟုတ် အမှတ်တံဆိပ်ကပ်ခြင်း

၆.၁။ စားသုံးရန်ထုပ်ပိုးခြင်း

အခြားသီးအရင့်ထုပ်ပိုးမှုဆိုင်ရာလိုအပ်သောသတ်မှတ်ချက်များ^{၁၀၁} ထုပ်ပိုးရမည့်အပြင် အောက်ဖော်ပြပါ သီးခြားသတ်မှတ်ချက်များကိုပါ လိုက်နာရမည်။

၆.၁.၁။ ထွက်ကုန်၏ အမည်

ထွက်ကုန်ကို အပြင်မှ မမြင်နိုင်ပါက ထုပ်ပိုးမှု ဘဏ်ခုစီ တွင် ထွက်ကုန်၏ အမည်နှင့် အမျိုးအစားအမည် သို့မဟုတ် ဈေးကွက်အခေါ်အကြော်အမည် သို့မဟုတ် အမည်နှစ်ခုလုံးကို တံဆိပ်ကပ် ရှိက်နိုပ်ရမည်။

၆.၂။ ကုန်သေတ္တာကြီးများ

ထုပ်ပိုးမှုတစ်ခုစီတိုင်းတွင် အောက်ပါအချက်များ ပါဝင်ရမည်။ ကုန်ပစ္စည်းများတွင် ဖော်ပြချက်စာသားများသည် ထုပ်ပိုးမှုတိုင်း၏ တူညီသည့်ဘက်တွင် ရှိရမည်၊ ရှင်းလင်းပါသရမည်၊ ဖျက်၍ မရသော အမှတ်အသာ^{၁၁၇}ရမည်၊ အပြင်မှ အလွယ်တကူမြင်နိုင်ရမည် သို့မဟုတ် ကုန်ပစ္စည်းပို့ဆောင်မှုနှင့် ပူးတွဲပုံစံသာ စာရွက်စာတမ်းများတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်။ ပမာဏ အများအပြားသုယေသနပို့ဆောင်ပါကလည်း အထက်ဖော်ပြပါအချက်အလက်များကို ကုန်ပစ္စည်းနှင့် အတူ ပူးတွဲပါရှိသောစာရွက်စာတမ်းများတွင် ဖော်ပြရမည်။

၆.၂.၁။ ကိုယ်စားပြုအမှတ်အသား

တင်ပို့သူ၊ ထုပ်ပိုးသူနှင့် ကြီးကြပ်သူတို့၏ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးရမည်။ ကိုယ်စားပြုသက်တ (Identification Code) ထည့်သွင်းဖော်ပြလိုပါက ဖော်ပြနိုင်သည်။

၆.၂.၂။ ထွက်ကုန်၏အမည်

ထွက်ကုန်ကို အပြင်မှမမြင်ရပါက လက်လီမဟုတ်သောထုပ်ပိုးမှုတွင် ထွက်ကုန်၏ အမည်ကို ဖော်ပြပေးရမည်။ အမျိုးအစား သို့မဟုတ် ဈေးကွက်အခေါ်အကြော် အမျိုးအစားများကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြနိုင်သည်။

၆.၂။ မူရင်းထွက်ရှိရာဒေသ

ထွက်ရှိရာမူရင်းနှင့်နှင့် လိုအပ်ပါကစိုက်ပျိုးရာ ခရိုင် သို့မဟုတ် ဒေသကြီး သို့မဟုတ် ဒေသအမည်တို့ကို ဖော်ပြရမည်။

၆.၂၅။ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာ သက်သေခံအချက်အလက်များ

- (က) ထုတ်ကုန်အမည်
- (ခ) မျိုးကွဲအမည်(လိုအပ်ပါက)
- (ဂ) အတာန်းအစား
- (ဃ) အရွယ်အစား
- (င) ပါဝင်မှုအရေအတွက် နှင့်/သို့မဟုတ် အသားတင်အလေးချိန်

၆.၂၇။ တရားဝင်စစ်ဆေးခြင်းအမှတ်အသား (လိုအပ်ပါက)

၇။ ညစ်ညမ်းပစ္စည်းများ

၇.၁။ အရှန်းသီးအရင့်သည် Codex Alimentarius Commission ASEAN Harmonized MRLs for Pesticides နှင့်/သို့မဟုတ် တာဝန်ရှိသောအာဏာပုံးမှ သတ်မှတ်ထားသော ပိုးသတ်ဆေးကြုံးအများဆုံးပါဝင်ခွင့် ကန္နသတ်ချက်များကို လိုက်နာရမည်။

၇.၂။ အရှန်းသီးအရင့်သည် တိရစ္ဆာန်အားအစားနှင့် အစားအစာများတွင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် အဆိပ်အတောက်များအတွက် အများဆုံးပါဝင်ခွင့်သတ်မှတ်ချက်ပါ (CXG 193-1995) ကို လိုက်နာရမည်။

၈။ ကျော်မာသနရှင်းမှု

၈.၁။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထောက်ခံထားသော အစားအစာသနရှင်းစင်ကြယ်မှုဆိုင်ရာ အခြေခံစည်းမျဉ်း (Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene) (CIC 1-1969)၊ အခြားသက်ဆိုင်ရာ CODEX မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသော ကျော်မာသနရှင်းစင်ကြယ်မှုစည်းမျဉ်း (Codes of Hygienic Practice) နှင့်လက်တွေ့ကျင့်စဉ်များ (Codes of Practice) ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ထွက်ကုန်အား ကိုင်တွယ်ထုတ်လုပ်ရန် အကြံပြုသည်။

၈.၂။ ထွက်ကုန်သည် အစားအစာအတွက် အကုမ္ပဏီပိုးဆိုင်ရာစံသတ်မှတ်ခြင်းနှင့် ကျင့်သုံးရေးမှူ (CXG 21-1997) အရ အကုမ္ပဏီပိုးစံသတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီမှု ရှိသင့် သည်။

၉။ နမူနာရယူခြင်းနှင့် စမ်းသပ်သည့်နည်းလမ်း

နမူနာရယူခြင်းနှင့် စမ်းသပ်သည့် နည်းလမ်းများတွင် လိုအပ်သော သတ်မှတ်ချက်များ ကိုက်ညီအောင် Codex ၅၀ သက်ဆိုင်ရာနမူနာယူခြင်းနှင့် စမ်းသပ်စစ်ဆေးရေးနည်းလမ်းများ

(Relevant text in Codex Methods of Analysis and sampling) ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို လိုက်နာအသုံး
ပြရမည်။

မှတ်ချက်။ အခံသင်ပြီး အုန်းသီးကို ပလတ်စတစ်ပါးဖြင့် ဖုံးအပ်၍ (၄၀ x ၃၅ x ၁၅) စင်တီမီတာ
ကုပ်ထူပုံးသေတွာတွင် (အလုံးရေ ၂၄ လုံးမှ ၃၂ လုံး) အထိ ထည့်နိုင်သည်။

References:

ASEAN Harmonized MRLs of Pesticides.

Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985,
Rev. 1-1991),

Draft Malaysian Standard. Fresh Mature Coconut.

Good Agricultural Practices in Coconut Production, GAP-Coconut, Severino S.Magat, ,
Philippine Coconut Authority, 2000

Information for Brunei Darussalam on Mature Coconut, 2017

National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards, Coconut TAS 18-2011

Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods
(CXG 21-1997).

Recommended International Code of Practice for Packaging and Transport of Tropical
Fresh Fruits and Vegetables. (CXC 44-1995, Amd. 1-2004).

Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene
(CXC 1-1969, Rev 4-2003)

The Coconut Palm by Yan Fremond, Robert Ziller, M. De Nuce De Lamothe, from the
Research Institute For Oils and Oil Plants (I.R.H.O), Paris,/France, 1966

ANNEX 1**VERNACULAR NAMES OF MATURE COCONUT IN THE ASEAN REGION**

Country	Vernacular Name
Brunei Darussalam	Kelapa tua
	Piasau tua
Cambodia	Daung Tum
Indonesia	Kelapa dalam
	Kelapa
Lao PDR	Makphao hao
Malaysia	Kelapa
	Nyiur
Myanmar	Ohn thee
Philippines	Niyog
Singapore	Mature coconut
Thailand	Ma Pro
Viet Nam	Dua